

**Bundesgesetz
betreffend die Änderung des Bundesgesetzes über Investitions-
kredite und Betriebshilfe in der Landwirtschaft**

(Vom 23. Juni 1966)

*Die Bundesversammlung
der Schweizerischen Eidgenossenschaft,*

nach Einsicht in eine Botschaft des Bundesrates vom 10. Dezember 1965¹⁾,

beschliesst:

I

Das Bundesgesetz vom 23. März 1962²⁾ über Investitionskredite und Betriebshilfe in der Landwirtschaft wird wie folgt geändert:

Art. 20, Abs. 1

¹ Für die Gewährung von Investitionskrediten (Art. 9, Buchst. *a*; 13, Abs. 1, Buchst. *a*) stellt der Bund den Kantonen die Mittel, unter Vorbehalt von Artikel 21, Absatz 2, in Form von unverzinslichen Darlehen zur Verfügung. Der Gesamtkredit für die ersten sechs Jahre beträgt 400 Millionen Franken. Der jährliche Kredit ist von der Bundesversammlung festzusetzen. Sie wird ermächtigt, wenn die Verhältnisse es erfordern, durch einen Beschluss, gegen den das Referendum nicht ergriffen werden kann, den Gesamtkredit um fünfzig Millionen Franken zu erhöhen.

II

Der Bundesrat setzt den Zeitpunkt des Inkrafttretens dieses Bundesgesetzes fest.

Also beschlossen vom Nationalrat,

Bern, den 23. Juni 1966.

Der Präsident: **P. Graber**

Der Protokollführer: **Ch. Oser**

¹⁾ BBl 1965, III, 425.

²⁾ AS 1962, 1273.

Also beschlossen vom Ständerat,

Bern, den 23. Juni 1966.

Der Präsident: **D. Auf der Maur**

Der Protokollführer: **F. Weber**

Der Schweizerische Bundesrat beschliesst:

Das vorstehende Bundesgesetz ist gemäss Artikel 89, Absatz 2 der Bundesverfassung und Artikel 3 des Bundesgesetzes vom 17. Juni 1874 betreffend Volksabstimmung über Bundesgesetze und Bundesbeschlüsse zu veröffentlichen.

Bern, den 23. Juni 1966.

Im Auftrag des Schweizerischen Bundesrates,

Der Bundeskanzler:

Ch. Oser

8562

Datum der Veröffentlichung: 7. Juli 1966
Ablauf der Referendumsfrist: 5. Oktober 1966

Bundesgesetz betreffend die Änderung des Bundesgesetzes über Investitionskredite und Betriebshilfe in der Landwirtschaft (Vom 23.Juni 1966)

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1966
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	27
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	07.07.1966
Date	
Data	
Seite	1206-1207
Page	
Pagina	
Ref. No	10 043 323

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.